



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. kesäkuuta 2020
(OR. en)

8105/20

Toimielinten välinen asia:
2019/0257 (NLE)

AVIATION 78
RELEX 342
USA 19

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoitetun lentoliikennesopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden 24 päivänä kesäkuuta 2010 allekirjoittamalla, Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoittaman lentoliikennesopimuksen muuttamista koskevalla pöytäkirjalla, muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä
25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoitetun lentoliikennesopimuksen,
sellaisena kuin se on muutettuna Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan unionin
ja sen jäsenvaltioiden 24 päivänä kesäkuuta 2010 allekirjoittamalla,
Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden
25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoittaman lentoliikennesopimuksen
muuttamista koskevalla pöytäkirjalla, muuttamisesta
Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn
pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta
ja sen väliaikaisesta soveltamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan
2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Kroatian tasavallan liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen
alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välinen lentoliikennesopimus¹, jäljempänä 'lentoliikennesopimus', allekirjoitettiin 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007, ja sitä muutettiin Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoitetun lentoliikennesopimuksen muuttamista koskevalla pöytäkirjalla², jäljempänä 'vuoden 2010 pöytäkirja'. Amerikan yhdysvallat sekä Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot allekirjoittivat vuoden 2010 pöytäkirjan 24 päivänä kesäkuuta 2010.
- (2) Kroatian tasavallan liittymisasiakirjan³ 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti Kroatian liittymisestä lentoliikennesopimukseen on sovittava tekemällä kyseiseen sopimukseen pöytäkirja neuvoston, joka tekee ratkaisunsa yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja Amerikan yhdysvaltojen välillä.
- (3) Neuvosto antoi 14 päivänä syyskuuta 2012 komissiolle luvan aloittaa neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa lentoliikennesopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna vuoden 2010 pöytäkirjalla, muuttamista koskevan pöytäkirjan tekemiseksi Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja'.

¹ EUVL L 134, 25.5.2007, s. 4.

² EUVL L 223, 25.8.2010, s. 3.

³ EUVL L 112, 24.4.2012, s. 21.

- (4) Neuvottelut saatiin onnistuneesti päätökseen ja pöytäkirja parafoitiin 8 päivänä maaliskuuta 2019.
- (5) Pöytäkirja olisi allekirjoitettava ja sitä olisi sovellettava väliaikaisesti sen 4 artiklan mukaisesti sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa pöytäkirja Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoitetun lentoliikennesopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden 24 päivänä kesäkuuta 2010 allekirjoittamalla, Amerikan yhdysvaltojen sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden 25 ja 30 päivänä huhtikuuta 2007 allekirjoittaman lentoliikennesopimuksen muuttamista koskevalla pöytäkirjalla, muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja', unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että kyseisen pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.¹

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa pöytäkirja unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

¹ Pöytäkirjan teksti on julkaistu virallisessa lehdessä (EUVL ...) [lisätään EUVL julkaisuviite].

3 artikla

Pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti sen 4 artiklan mukaisesti, kunnes sen voimaantuloa varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
